

（中華郵局特准掛號立券認爲新聞紙類）

中華民國十五年七月十七日

第三百四十五期

膠澳商報

本報價目

每週兩期每期一角
每月八角
全年八元
外埠每月加郵費四分

膠澳商埠局秘書處機要股發行

電話本局分機第五號

目錄

命令

大總統令

- 膠澳商埠局訓令第六八五號
- 膠澳商埠局訓令第六八六號
- 膠澳商埠局訓令第六八七號
- 膠澳商埠局訓令第六九五號
- 膠澳商埠局指令第一五三二號
- 膠澳商埠局指令第一五三四號
- 膠澳商埠局指令第一六〇六號
- 膠澳商埠局指令第一六八一號
- 膠澳商埠局指令第一六八二號
- 膠澳商埠局指令第一八〇一號
- 膠澳商埠局指令第一八〇二號
- 膠澳商埠局指令第一八一二號

布告

- 膠澳商埠局布告第三四號

公文

- 膠澳商埠局呈第一九二號
- 膠澳商埠局呈第一九五號

公牘

批示

- 膠澳商埠局公函第五五一號
- 膠澳商埠局公函第五五七號

附件

- 膠澳商埠局批第五六五號
- 膠澳商埠局批第五六六號
- 膠澳商埠局批第五六七號
- 膠澳商埠局批第五六九號
- 膠澳商埠局批第五七一號
- 膠澳商埠局批第五七二號
- 膠澳商埠局批第五七三號
- 膠澳商埠局批第五七四號
- 膠澳商埠局批第五七五號
- 膠澳商埠局批第五七六號
- 膠澳商埠局批第五七七號
- 膠澳商埠局批第五七八號
- 膠澳商埠局批第五七九號
- 膠澳商埠局批第五八六號
- 膠澳商埠局批第五八七號

青島地方審判廳刑事判決

膠澳商埠局便函

△△命 令▽▽

大總統令

任命金遠爲中國銀行總裁張嘉璈爲副總裁此令

任命嚴智怡爲商標局局長此令

任命朱彭壽爲稅務處股長此令

海軍總長杜錫珪呈稱任命張準高近宸邱樹棠楊裕聰爲祕書均照准此令

海軍總長杜錫珪呈請任命林瑜爲科長應照准此令

中華民國十五年七月八日

膠澳商埠局訓令 第六八五號

令 港 政 局

爲訓令事案據本埠光陽硫化燐工廠日商近藤德太郎呈稱預定七月四日進口輪船熊野丸裝來之黃燐八十箱(每一箱有一百磅)是依托雷化路光陽硫化燐工廠依化學手續改製硫化燐絕不以原物製造黃燐火柴也茲添付另紙誓約書並懇請許可該黃燐卸貨及搬出等情并附日本總領事館蓋印證明之誓約書一紙到局據此查該日商所運黃燐既據聲明係依化學手續改製硫化燐絕不以原物製造黃燐火柴且經日本總領事館蓋印證明自應准予搬卸以便製造除批示外合行令仰該局遵照查驗放行此令
中華民國十五年七月六日

膠澳商埠局訓令 第六八六號

令 警 察 廳
稽 查 處

爲訓令事案奉

山東省長公署訓令第二九二二號內開准熱河都統咨以前灤平縣知事吳秉仁到任五日棄職潛逃並攜

去公款二百餘元之多除咨飭合肥縣嚴緝外相應咨請飭屬一體緝究等因准此除咨復外合行令仰該局長轉飭所屬遵照辦理等因奉此除分行並呈復外合亟令仰該處遵照辦理此令

中華民國十五年七月六日

膠澳商埠局訓令 第六八七號

令 警察廳 稽查處

為訓令事案奉

山東省公署訓令第三〇二八號內開准

奉天省長咨以東邊道署庶務員孫以慎虧款潛逃請即飭屬協緝歸案究辦等因並附抄表到署准此除咨復外合行抄發原表令仰該局迅即轉飭所屬遵照辦理等因並發抄表到局奉此除分行並呈復外合亟抄發原表一件令仰該處即便遵照辦理可也此令

附抄表

中華民國十五年七月六日

奉天東邊道尹公署逃員人相表

姓名	別號	年歲	籍貫	潛逃日期	特誌
孫以慎	續培	三十三歲	浙江紹興寄籍直隸保定現住北京	民國十五年六月一日	操直隸口音面瘦白留鬚

膠澳商埠局訓令 第六九五號

令 警察廳

為訓令事案據海西清理鄉區官產事務所長姚文蔚呈稱案據測量員高民氏報稱於七月二日有人報告近數日來有鄉人偷割小頂葦草被三角劉憲慈截獲割俱等語查此事若不聞問不惟於本所權利有關只

於清丈進行亦有阻礙對於此項情事應如何辦理之處除已派看草夫前往該村看守外理合呈報鑒核示遵等情前來據此查海西沿海葦草每至長成時期輒被附近村民及取消租權之租戶私相偷割歷年官署損失頗鉅如不設法制止長此以往將來損失何堪設想懇請鈞局令飭警察廳轉飭海西區警察署各分駐所關於海西各處葦草加意看護遇有上項情事予以懲罰以重公產而儆效尤等情據此除指令外合行令仰該廳轉飭海西區警察署傳知各分駐所長警等對於各處葦草務須加意看護以防偷割而重公產切切此令

中華民國十五年七月八日

膠澳商埠局指令 第一五三二號

令 教 養 局

呈一件 呈送十五年度預算請核轉由

呈暨預算均悉查核編列數目尚無不合應准照支惟填列格式諸多未符已由本局代予更正除彙編核轉外仰即知照此令

中華民國十五年六月十六日

膠澳商埠局指令 第一五三四號

令 港 政 局

呈二件 呈為遵令造送十五年度概算書及增加各緣由請核示由

呈暨預算均悉查十五年度預算一案本總辦前奉

保安總司令面諭均須力求節減等因奉此該局十五度經常預算比照十四年度各項均有增加礙難照准本應發還另編因恐輾轉需時已由本局核定全年預算為三十五萬三千五百五十元比照十四年度三十四萬七千三百一十元計增加副局長薪俸一千二百元顧問薪水二千四百元船舶消耗七百二十元治療所經費一千九百二十元其餘各目均以上年度為標準自行撙節開支至臨時預算十九萬六千六百元特

別費預算二萬零四十元收入預算九十三萬六千九百六十六元均照來冊編列臨時費開支手續統照成案辦理除彙案核轉外合將改定經常預算發還一本仰即遵照此令預算一本簽註發還
中華民國十五年六月十七日

膠澳商埠局指令 第一六〇六號

令 稽 查 處

呈一件 呈請准添稽查二員於薪俸下追加五十元請核示由

呈悉據呈各節尙屬實在應即准予追加稽查薪水五十元即自本年七月份起實行併入額支經費按月具領除由本局將該處十五年度經常預算照數加入並彙案轉呈外仰即知照此令
中華民國十五年六月二十四日

膠澳商埠局指令 第一六八一號

令 工 程 事 務 所

呈一件 呈送遵令十五年度預算情由請核准彙轉由

呈暨預算均悉該所臨時特別兩款應准照數編入將來實行開支仍應先事呈經核准再行着手辦理至經常門一欸較上年度仍增一萬九千零五十元據陳困難各節自屬實情惟現奉
省令核減經費自應共體時艱恪遵功令方爲適當所有該所十五年度經常預算俸給及公雜費兩項應仍按十四年度預算開支總數爲三十萬零五千六百四十六元其修繕官產一項剔除改列臨時門內此欸總數爲八萬零五百一十二元遇有開支時隨時請領具報可也合將改正預算發還一份仰即遵照此令
中華民國十五年六月三十日

膠澳商埠局指令 第一六八二號

令 教 育 局

呈一件 呈送十五年度全埠教育費預算請鑒核由

呈暨預算均悉查閱所列款目尙屬核實應准照支除彙案轉呈外仰即轉行知照此令
中華民國十五年六月三十日

膠澳商埠局指令 第一八〇一號

令 港 政 局

呈一件 呈復遵查德國商輪加爾利增裝來鹽酸加里詳細情形由

呈悉據稱華祥火柴公司所購之鹽酸加里一百六十七箱驗其護照俱已逾期數月之久等情以嚴格論本應即予沒收惟此案據該公司呈稱此項鹽酸加里係於十四年十二月向天利洋行定購言明十五年三月在青島交貨因由德國來青貨物太少輪船不便不能照期到來迨本年五月二十二日利錦號輪船進口裝來鹽酸加里一百六十七箱當將關稅完好遂向港政局備辦應負之手數料預備起貨而以護照過期之故迄今未見准許現在工廠停工待用困難萬分伏乞體恤商艱准予起貨等情并准日領事函同前因查民國八年稅務處會同各部所訂軍火項下票運品辦法內規定護照有效期間以二年爲限該華祥公司此次所用之護照雖以輪船不便之故致逾陸軍部允許期間然已將關稅完好且未過二年之期於法尙可通融復經日領事來函請求自應准予起運以示體恤而敦睦誼除批示并函復外合行令仰該局遵照驗放併飭知該公司不得再以失效護照運輸禁品自干未便此令
中華民國十五年七月二日

膠澳商埠局指令 第一八〇二號

令 警 察 廳

呈一件 呈送遵令另編十五年度支出預算請核銷由

呈暨預算均悉既據按照指令各節另行編列核與上年度數目尙無增減應准照支惟臨時門冬季煤炭費

應改列為一千元其餘均照所列數目辦理但須先事呈奉核准方可動用除彙編轉呈外仰即知照此令
中華民國十五年七月二日

膠澳商埠局指令 第一八一二號

令工程事務所

呈一件 呈送海水浴場官產一六七號之七浴室後新建房圖及工事預算請鑒核由
呈暨圖樣預算單均悉除函知陸軍醫院外仰即按照所繪圖樣及預算飭工前往動修可也至於此項新建
工程應歸款目可照前在台西鎮等處新築官產舊案辦理仰即知照此令圖及預算單存
中華民國十五年七月三日

△佈告▽

膠澳商埠局佈告 第二四號

為佈告事查本埠市內驗契業於六月五日將第二十六批驗契租照執照填就佈告發給各該業戶在案茲
據財政科驗畢第二十七批合行分別填結租照執照以資執證仰各該業主執有驗契繳費收據者按照後
開號數於七月十五日以前持赴財政科分別領取租照執照並原繳契據以資結束此佈

計開

第八〇五號	蓋仁術	第一六八二號	冷宗欽	第一六六九號	喬基積
第一六七〇號	曾履堂	第一六七一號	楊公雨	第一六七四號	楊良臣
第一六七五號	許燕鹿	第一六八六號	山東銀行	第一六八七號	宋璧如
第一六七六號	凌文炳	第一六八一號	王劍三	第一六九〇號	甯波同鄉會
第一六九一號	賈通三	第一六八九號	于瑤瑞	第一六八八號	楊善書

第一六九三號	臧鴻德	第一六九二號	杜幹臣	第一六九六號	何永生
第一六九四號	掖縣同鄉會	第一六九七號	陳昇旭	第一三七九號	徐中秋
第一七〇〇號	曹嘉訓	第一七〇一號	矯明起	第一六七九	鄧鳳鳴
第一六四五號	張曉峯	第一七〇四號	韓繼業	第一七〇三號	李之芳
第一七〇八號	王家煜	第一七〇七號	劉本珍	第一七一三號	周作鼐
第一七一二號	于秀三	第一七〇九號	朱段氏	第一七一號	山東銀行
第一七〇六號	宮子政	第一七一七號	王金松	第一七一八號	馬蘭階
第一七一六號	陶子英	第一七一九號	王星齋	第一七二一號	陳崇珍
第一七二〇號	辛孟安	第一七二三號	王子雍	第一七二七號	萬子玉
第一七三〇號	宮仁昇	第一七三七號	劉子開	第一七二八號	王月亭
第一七三一號	宋海峯	第一七四四號	李福山	第一七三二號	王金林
第一七四三號	伊彼農	第一六六〇號	焦成玉	第一七二九號	華香亭
第一七二四號	尹立業	以上市內官有地五十二份			
第一六六五號	孫富川	第一六六六號	孫柳三	第一六七二號	高子安
第一六七七號	王步清	第一六七八號	王步清	第一六七九號	王步清
第一六八五號	周緝之	第一六八四號	商雲亭	第一六八三號	張雲三
第一七〇二號	高子安	第一七〇五號	何生榮	第一七一〇號	隋熙麟
第一七一四號	任楫堂	第一七二六號	李符曾	第一七四〇號	梁林氏

第一七三九號 梁雲甫 第一七四一號 梁青山 第一七二二號 李庚臣
 第一七三六號 劉子開 第一七三五號 王蘭馨

以上市內私有地二十份

第一六五八號 王義先 第一六八〇號 代表王義殿 第一六七三號 管聚五

第一七一五號 業基勤 第一七三三號 奚爾恩 第一七三四號 謝萬喜

第一七四二號 于青雲 第一七三八號 王吉坦 金甲一

以上市外官有地八份

第一六九八號 郭子岐

以上市外私有地一份

共計八十一份

中華民國十五年七月九日



膠澳商埠局呈 第一九二號

為呈復事案奉

鈞署第三〇二八號訓令內開准

奉天省長咨以東邊道署庶務員孫以慎虧款潛逃請即飭屬協緝歸案究辦等因並附抄表到署准此除咨復外合行抄發原表令仰該局迅即轉飭所屬遵照辦理等因並發抄表到局奉此除分令所屬遵照辦理外理合備文呈復伏乞

鑒核謹呈

代理山東省長林

中華民國十五年七月六日

膠澳商埠局呈 第一九五號

為呈復事案奉

鈞署第二九七七號訓令內開照得山東綰轂津浦地方至為重要南連蘇皖北通直豫盜匪出沒勢所難免

軍興以還流氓載道潰兵散勇伏莽尤多本總司令與言及此憂心如搗思維安良之法端在除暴除暴之要

莫如清鄉特於省垣籌設清鄉總局遴選資望優崇實心任事大員辦理清鄉事宜以專責成各道區清鄉專

局各縣清鄉分局同時設立督促進行期於境內土匪限期肅清閭閻人民得以安枕以遂本總司令與民休

息之初心藉達除莠務盡之目的除分令外合行令仰該局即便查照並附發章程一本到局奉此除分行並

分呈外理合備文呈復伏乞

鑒核謹呈

山東保安總司令張

代理山東省長林

中華民國十五年七月八日

公 牘

膠澳商埠局公函 第五五一號

逕復者案准

函開以已故蘇聯人寇齊魯夫之洋文姓名為 Kotche roff michael nikiforovitch 囑為查照查其在青遺產
見復等因准此查本局土地賬冊並無 Kotche roff 之名義惟所屬農林事務所前有顧問俄人古里卓夫

MINISOTTI 於民國十三年十月十五日領租本埠滙泉競馬場前官地一段計面積五二四方步一九傳聞該戶與寇齊魯夫 KOWALICHOFF 有買受房屋關係但未據呈請證明過戶是否為該寇君之遺產無案可稽至有無別項產業亦無從查考准函前因相應函復即請

查照為荷此致

烟台交涉員公署

中華民國十五年七月十一日

膠澳商埠局公函 第五五七號

逕啓者案據本埠海西清理鄉區官產事務所呈稱海西各區地戶大都地在界內居住界外現在辦理清丈沿海地畝遇有查詢事項頗感不便擬請轉飭膠即兩縣對於清丈員司過境辦公傳喚地戶時加以充分協助等情據此相應函請

查照希即轉飭隨時協助至紉公誼此致

萊膠道道尹

中華民國十五年七月十三日

△批 示▽

膠澳商埠局批 第五六五號

具呈人畢蔭堂

呈一件 呈請領租市場三路餘地建築店舖由

呈圖均悉食市場三路餘地另有用途未便放租仰即知照此批圖存銷

中華民國十五年六月二十九日

膠澳商埠局批 第九六六號

具呈人耶連司吉

呈一件 呈請在海水浴場空地安置布棚經營小商由
呈悉所請未便照准仰即知照此批

中華民國十五年六月二十九日

膠澳商埠局批 第五六七號

具呈人劉文山

呈一件 呈請補發遺失濟甯路禹城路轉角租地憑照由

呈暨附件均悉所請補發濟甯路禹城路轉角官地租照等情尙無不合應予照准仰候查案填妥繳費具領可也此批附件分別存還

中華民國十五年六月二十九日

膠澳商埠局批 第五六九號

具呈人王金山等

呈一件 呈爲臚陳陳隋廷勳事實辨明誣讒請依法決究由

查閱呈詞核與柳雲峯等呈控各節情詞各執仰候令行警察廳查明呈復再行察奪此批

中華民國十五年六月二十九日

膠澳商埠局批 第五七一號

具呈人王採芹

呈一件 領觀城路西東平路北空地由

呈暨略圖均悉查所指地點有礙路政未便放租仰即知照此批圖存銷

中華民國十五年六月三十日

膠澳商埠局批 第五七二號

具呈人滋美滿

呈一件 呈請領租南海路官地建築由

呈暨略圖均悉查所指之地係在南海路榮城路轉角之間圖內註寫文登路係屬錯誤應即更正所請租用之處尙無不合應予照准仰即

來局派員前往測丈繪圖填照遵繳租費各款具領可也此批圖存

中華民國十五年六月三十日

膠澳商埠局批 第五七三號

具呈人劉本珍

呈一件 呈請給正式租照應勿庸議仰候派員丈量繪圖再來具領由

呈覽附件均悉查所呈之審查證業於本年五月十一日驗契換發租地憑照矣所請換給正式租照一節應勿庸議仰候派員丈量繪圖來局具領可也此批審查證存銷收據發還
中華民國十五年七月二日

膠澳商埠局批 第五七四號

具呈人劉鳴卿

呈一件 呈請更換租照應勿庸議候丈最繪圖具領由

呈覽審查證均悉查該證書已於十四年三月七日驗契換發租地憑照矣所請更換正式租照一節應勿庸議仰候派員丈量繪圖來局具領可也此批審查證存銷
中華民國十五年七月二日

膠澳商埠局批 第五七五號

具呈人陳若翰

呈一件 呈請增租觀象山迤西空地作庭園由

呈覽略圖均悉查所指增租地點尙屬可行惟仍應照建築地租辦理所請按農園繳租承領之處未便照准仰即知照此批圖存
中華民國十五年七月二日

膠澳商埠局批 第五七六號

具呈人華祥燐寸株式會社

呈一件 呈爲運入鹽酸加里護照過期請准予起貨以保工業由

呈悉該商報運鹽酸加里不遵護照定期運完使護照失效至被查阻扣留各由自取本應沒收姑念該商損失可憫特別通融准予起運以示體恤嗣後不得再以失效護照運入禁品自干未便除令行政港政局護照驗放外合行批示知照此批
中華民國十五年七月二日

膠澳商埠局批 第五七七號

具呈人宮世雲

呈一件 呈請仍准續租禹城路已取銷官地由

據呈已悉查該具呈人自領租該項官地呈准建築之後屢次違犯功令延不報竣嗣又未經呈准擅建平房以圖朦混殊屬不合原難再准續租姑念呈稱各節向係實情從寬准其續租以示體恤惟該具呈人迭違定章咎有應得着罰繳一個月地租十倍之罰金計洋一百六十五元一角運同取銷後截至現在欠繳租金限於十五日內一併如數補繳清楚以儆效尤而重國課至所建平房此時雖已擅築竣工但工程簡陋諸多不合亦礙難認為一種合法之建築物自經此次核准之後着即遵照原批准建築圖書限六個月以內趕速改建正式房屋逾期報竣用符規章如再違延仍予取銷不貸切切此批

中華民國十五年七月二日

膠澳商埠局批 第五七八號

具呈人王元德

呈一件 呈請准予照章領租陽信路西地皮由

呈覽略圖均悉查所指地點尚無不合應予照准仰即來局隨同派員前往測丈繪圖填照遵繳租照各費具領可也此批略圖存

中華民國十五年七月三日

膠澳商埠局批 第五七九號

具呈人劉悅臣

呈一件 呈請補給契約證書由

呈覽附件均悉所請補給契約證書應予照准惟查歷年共欠衛生費洋五十五元六角四分尚未清繳應先如數繳納以完國課再行填發契約仰即遵照繳款具領可也此批

中華民國十五年七月三日

膠澳商埠局批 第五八六號

具呈人蔡景南

呈一件 呈為開設華興泰商號販賣生牛牛肉請註冊在案由

呈覽保狀三件均悉註冊費三元照收查舖保復與棧所具保狀由劉中山蓋章而該復與棧註冊原案營業主係劉鐘樹嗣後不符自難認

爲有效合行隨批發還仰即遵照切實聲復聽候核辦此批復與棧保狀發還餘件存
中華民國十五年七月五日

膠澳商埠局批 第五八七號

具呈人秦浩年

呈一件 呈爲遵批擬具章程暨一圖樣表冊請核准由

呈及簡章暨路線圖汽車圖樣概算書等均悉查該商所請在本埠區域行使公共汽車便利交通促進商業各節核與市政發展前途頗有裨益應准如呈備案先行試辦惟查該行簡章第七條語意未明應改爲本行爲新創事業除應納各項捐稅遵照定章按期繳納外所有本行盈餘紅利再提出百分之二十爲路政補助之費又第九條由總站至李村句下應改作十二站計算由李村至滄口作四站計算云云以期一律又第十九條之會計年度應改爲自本年七月一日起至次年六月底止以免獨異又第二十條餘利分配方法應將百分之二十爲路政補助費一項加入以便支配以上各條仰即遵照一併更正補送備案該商並須於奉批核准之日起限六個月內完全開辦一個月內先行具報成立及組織詳細情形同時繳納照費洋二十元印花稅洋二元以便填發執照毋得逾延開業之始亦須先行具報嗣後每經過六個月將營業情形具報一次以備查核至該項營業管理條例應俟奉頒或訂定後再行飭遵併仰遵照毋違切切此批附件均存
中華民國十五年七月五日

△△附 件▽▽

青島地方審判廳刑事判決

一件判決滕希綠與滕小科因嗣產涉訟一案

主 文

上訴駁斥

第二審訴訟費用由上訴人負擔

中華民國十五年七月六日

一件判決王文升竊盜一案

主 文

王文升竊盜處拘役三十日未決羈押日數准以二日抵拘役一日
訴訟費用由王文升負擔

中華民國十五年七月七日

一件判決邢丕梓竊盜一案

主 文

邢丕梓竊盜一罪處拘役三十日未決羈押日數准以二日抵拘役一日

中華民國十五年七月七日

一件判決劉現仁傷害一案

主 文

劉現仁傷害人致輕微傷害一罪處四等有期徒刑一年褫奪入軍籍之資格五年未決羈押日數准以二日抵徒刑一日

訴訟費用著被告負擔

中華民國十五年七月九日

一件判決周馬氏鴉片煙一案

主 文

周馬氏吸食鴉片煙一罪處拘役二十日又開設館舍供人吸食鴉片煙一罪處五等有期徒刑二月併科罰金四十元併執行之罰金如無力完納准以一元折算一日易以監禁

煙燈一個煙槍帶斗一枝煙籤一枝煙挖一把煙刀一把煙撮子一個煙盤一個煙鍋一個煙籠一個煙刷子一個煙灰盒一個內煙灰少許

煙水盃盆一盆烟包袱一個均沒收

中華民國十五年七月八日

一件判決王考鄒李氏和誘和姦案

主 文

王考共同和誘一罪處五等有期徒刑二月又和姦一罪處五等有期徒刑二月應執行徒刑二月十五日
邴李氏相姦一罪處拘役三十日

王考未決羈押日數准以二日抵徒刑一日邴李氏未決羈押日數准以二日抵拘役一日
中華民國十五年七月八日

判決李秀倫與劉現仁請求賠償損害一案

主 文

劉現仁應賠償李秀倫醫藥費洋二十元併宣示假執行
訴訟費用歸被告負擔

中華民國十五年七月九日

一件判決冷吳氏趙吳氏傷害嗎啡及鴉片煙一案

主 文

趙吳氏傷害人致輕微傷害拘役二十日又吸食鴉片煙處金三十五元併執行之

冷吳氏情人施打嗎啡處拘役二十日

趙吳氏冷吳氏未決羈押日均准以二日抵拘役一日

趙吳氏如無力完納罰金准以一元折算一日易以監禁

鴉片煙盒一個內煙膏少許沒收

中華民國十五年七月九日

一件判決王桐和竊盜一案

主 文

王桐和竊盜一罪處拘役三十日未決羈押日數准以二日抵拘役一日

中華民國十五年七月十日